

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Војводе Савојиног № 1
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Маторо Чура
Занимање — Zanimanje	прив. радник
Држављанство — Državljanstvo	Југосл.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	30-IX-1872
Место рођења, спрез, земља — Mesto rođenja, sprez, zemlja	Земун
Завичајна општина, спрез, земља — Zavičajna opština, sprez, zemlja	—
Брачно стање — Брачно stanje	ожењен
Вера — Vera	Мојсејеве
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Соломон, Симон, Леви
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, спрез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, sprez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Софија Андор		Марија	18-V-1885	Ним
Кетијана Смитера			20-8-1917	Земун
Симон			10-IV-1921	—

НАПОМЕНА:

NAPOMENA:

Смитера прив. радник 4 X 1935 10. IV. 37 прив. радник
20. 3. 38 прив. радник

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

19-IX-926

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаг stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
19-IX-36	Војв. Савеница №				
18-IX-30	Зубровска 13				
7-III-39	Садунска 12		"Метропол"		
9-V-34	Мил. Вукић 71		Месеровић Милутић		
10-III-37	Војв. Младуца	42	Морова самуила		
20-III-38	Трубовићева	19/II	Ваша Милутић		
14-IV-38	Сирах. бана	58/II	Морова Јосип		
2-III-38	Мил. Милићина	16	Заторма Ружи		
4-V-39	К. Седарбасова		Јосифовић Х.		
5-VII-35	Наша Н. Београд	И ред	321, Морова Јуро	26-III-41	Мил. Мили Београд

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД